



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres extraordinaires au sein des Tribunaux cambodgiens

ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
Office of the Co-Investigating Judges
Bureau des co-juges d'instruction

Case File No: 004/07-09-2009-ECCC-OCIJ

Before: The Co-Investigating Judges
Date: 28 June 2019
Language(s): Khmer/English
Classification: PUBLIC

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de réception): 28 / 06 / 2019
ម៉ោង (Time/Heure): 11:10
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: SANN RAJA

**ORDER TERMINATING THE REMAINDER OF THE
INVESTIGATION IN CASE 004**

Distribution:

Co-Prosecutors

CHEA Leang
Nicholas KOUMJIAN

Yim Tith Defence

SO Mosseny
Suzana TOMANOVIĆ

Civil Party Lawyers

CHET Vanly
HONG Kimsuon
KIM Mengkhy
LOR Chunthy
SAM Sokong
SIN Soworn
TY Srinna
VEN Pov

Laure DESFORGES
Isabelle DURAND
Emmanuel JACOMY
Martine JACQUIN
Daniel MCLAUGHLIN
Lyma NGUYEN
Nushin SARKARATI



1. Today we issued separate closing orders in relation to Case 004.
2. We hereby **TERMINATE** the remainder of the investigation in Case 004 (including the Rule 67 Facts as defined and set out in paragraph 5 of the International Co-Investigating Judge’s closing order) to the extent that it was not addressed in the closing orders issued today, or those issued in Cases 004/1 and 004/2.¹

Dated 28 June 2019, Phnom Penh

អង្គជំនុំជម្រះស៊ើបអង្កេត
 Co-Investigating Judges
 Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
 Instruction

YON BUNLENG **Michael BOHLANDER**

¹ While the Co-Investigating Judges are issuing this order jointly, the National Co-Investigating Judge notes, for the record, that documents placed on Case File 004 should be numbered sequentially from the last documents placed before the resignation of Judge Siegfried Blunk, without including in the count orders and decisions issued by Reserve Co-Investigating Judge Laurent Kasper-Ansermet.